

Transcript van een brief van prins Frederik aan generaal Charles Bentinck, te dateren op 8 december van het jaar 1795. Let op! de spatieëring tussen de groepen (die kennelijk de woordscheiding aanduidt) is niet overal even duidelijk; vertrouw er dus niet op dat ze overal goed staat. De symbolen zijn niet precies zoals in het origineel; voor enkele symbolen kon in het font geen gelijkend teken gevonden worden en is iets anders ervoor in de plaats genomen. In het cryptogram zitten enkele (originele) codeerfouten.

het volgende schryft \int bij missive van den 8^{en} deze φ ³⁴²⁴¹²³⁵²⁴⁵¹/₄₃₅₅₁₂₂₁₂₂₂₁ in het hollandsch

met cyffer \int \odot ^{346365441 36315351}/_{215252335 55215213}

5335632553 \int ^{uwweg} \int ^{53 361 46341 363233 433656 25336163 16363363 3615444623162631}/_{5211521514 52 451 15335 553221 321525 55115552 15455552 451234455555521}

162426316 324363 343 \odot ^{4636 356} \int ³⁵¹¹⁵¹¹⁵⁴ \int ^{151163 144163} \wedge
151355215 422152 132 \odot ^{1525 155} \int ³²³²⁵⁵⁵⁵¹ \int ^{255552 533152}

16144163 ⁵³ Φ \int \sim ^{uwweg in dat geval ook} \odot ²²²⁵⁵⁶⁵⁶³ $\$$ ^{63 36326263356}/_{15533152 52 244515252 52 55225552155}

\int ^{361 26136} \int ^{151163 4434641613} \sqrt ⁶³ Δ \odot ²⁶¹³⁶ \int ²⁴ \odot ³²¹⁴⁶³/_{451 15535 25552 3321541551 52 15535 25 325152} \odot

1126 \wedge ^{4116 366563 2225556563} \sim ^{uwweg} ²⁴³³⁶³ \wedge ¹⁶⁶¹⁶³ \int \odot ⁴⁶⁶³⁶/_{2315 3555 455252 2445155252 322252 255152 15525}

356 3565 \int \int ^{151163 46624121 6651} \sqrt ²⁵⁴ \int $\$$ ⁶³ \int ^{466363 16463}/_{155 4552 255552 15555523 5521 151 52 155352 15152}

\int ³⁶⁴⁴⁴¹ \odot ³⁴⁴⁶³ \int \angle ³⁴³ φ \odot ²⁶¹³⁶ \odot ³⁶⁴⁴ \sim ^{244263 53} $\mathbb{8}$ ³⁶⁶²⁶³/_{555335 13152 132 15535 2524 533352 52 255552}

\odot \int ^{3612224611254 411663} \int ⁶¹⁶ \mathbb{H} ³⁵⁶³⁴³⁵³ \mathbb{Y} ^{263651 361 531562263}/_{4515221553354 355552 515 15542252 151521 451 521253352}

36525434536 3561 \int ^{46322363 363363 533563 254 322232225556563 463264}/_{15242324145 2551 15522152 455552 521552 151 422412445155252 152251} \int

356 \odot ² \sim \angle \int ⁵⁶³⁶⁵ 1000 ²⁴³ 3 ^{243363 41441463} al het geene ¹⁴¹ \angle ⁵³ \mathbb{A}
555 \odot ³ ⁵⁵¹⁵²

512265 \sim vinden ⁴⁵³⁵¹² \mathbb{Y} - φ ³⁴⁴² α ^{213 34365} dewyl men hier de goedheyd
134452 ^{414234 2335 532 33152}

heeft ^{234121 324126 3561 16646341443} \odot ⁴¹¹⁶ \odot \square ^{4161153463 356} ∞ Ψ
^{224121 221125 2551 15515241332 3555 4155552152 155}

463443 \sim \mathbb{Y} -^{43112253 16} laten \int is het my voorgekomen \int \int te \sim \angle ¹⁵⁴¹¹⁴¹/_{151332 32122221 15 2541231}

⁵³ bovenstaande geval te doen, heeden is het ^{56634 5 166263} \int \mathbb{Y} - \angle ^{213 665416}/_{52 25514 255352 532 552415}

\square \mathbb{Z} ²¹³ \int ²²²⁴¹ in \mathbb{I} geschreeven heb ^{1263 224} \odot \mathbb{Y} -²¹ zeeker ³⁵⁶¹ \square ⁴⁶⁴¹⁶¹³/_{532 32541 1252 122 2551 1541551}

hebben teegenswoordig ^{324 356516} $\$$ ⁶³ \sim \perp ^{24 4311225316 144163} indien het
^{221 455215 52 25 3212222115 231152}

my ²²² \int geweest ¹⁴⁴ \square φ ¹⁶ \supset \int \int ⁴ \odot ⁴⁶³⁶⁴⁵⁶³ \int ²⁴³ \angle ¹⁶¹/_{223 234 15 2 15552252 332 255}

3652662651 \sim \int ^{21 35614} \int ⁴ \odot hebben kunnen ⁶³⁴⁴⁴⁶⁶⁵⁶³ \odot ⁵⁶⁶⁴/_{3521553521 53 25514 2 5213155252 2554}

36514453416 23365366 men \int \mathbb{Y} - \supset dan noch ^{3661 156365} te Nienburg ⁴⁶³¹⁶⁶³⁶³/_{15223321415 22152255 3555 555352 155555352}

144 63 \odot ²³ onaangenaamheeden waar \int \angle \int ^{3651 2133651562 3123 4641613}/_{234 52 22 1521 5323521253 5521 1541551}

54 4616641 343 151163 2636 366163
54 1525541 431 255552 5515 155552

16455356 me marque en outre vous aurez la bonté de communicues le contenir de ce
55525215

chiffre ^{4 223 25656}/_{3 522 42525}